

نام درس: عربی ۳ - دوازدهم
نام دبیر: سیدهادی هاشمی
تاریخ امتحان: ۱۲ / ۱۰ / ۱۳۹۷
ساعت امتحان: ۳۰ : ۰۸ صبح / عصر
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش (واحد حافظ)
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تتمیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: دوازدهم ریاضی و تجربی
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

محل مهر و امضاء مدیر		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره تجدید نظر به عدد:
ردیف:	سوالات					
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: <u>(النُّقُوشُ و الرُّسُومُ و التَّمَاثِيلُ تُؤْكِدُ اهتمامِ فَاحضْرُوهُ للمُحاكَمَةِ.)</u>	.....	.....	.....	.....	۱
۰/۵	أكتب في الفارغ الكلمتين المترادفتين والمتضادتين: (السلام - البعث - المرصوص - الحرب - القيامه) ..... ≠ ..... = .....	.....	.....	.....	.....	۲
۰/۲۵	عَيْنَ الْكَلْمَهُ الْغَرِيبَه (كلمه ناهمانگ): الـدَّمُ O الـعَظِيمُ O اللَّحْمُ O الـعَامُ O	.....	.....	.....	.....	۳
۰/۲۵	أكتب جمع الكلمة التي تحتها خط: <u>(الف) سافرنا إلى قريبه جميله قرب مدينتنا</u>	.....	.....	.....	.....	۴
۷/۵	ترجم هذه الجمل بالفارسيه: <u>(۱) وَلَنَذَكُرْ مثلاً إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ (ع) الَّذِي حَاوَلَ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عَبَادَهِ الأَصْنَامِ.</u> <u>(۲) إِزْدَادَتِ الْخَرَافَاتُ فِي أَدِيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرْعَى الْعَصُورِ وَلَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَرَكْهُمْ.</u> <u>(۳) (لَا يَحْزُنْكَ قَوْلَهُمْ...)* لَعَلَّ زُمَلَائِيَّ يَنْجَحُونَ فِي الْمُسَابِقَهِ.</u> <u>(۴) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفَعْلِ. قَدْ إِسْتَغْفَرْتُمْ مِنْ اللَّهِ.</u> <u>(۵) *إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانَهُمْ بُنْيَانُ مَرْصُوصٍ).</u> <u>(۶) حِينَما أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجَّ، تَمَرُّ أَمَامِي ذِكْرِيَاتِي.</u> <u>(۷) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثُورِ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) فِي طَرِيقِ هِجْرَتِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.</u> <u>(۸) هُؤُلَاءِ الطُّلَّابُ قَامُوا بِجَوَلَهِ عَلْمِيَّهِ فِي الإِنْتَرْنَتِ مُبْتَسِمِينَ.</u> <u>(۹) رَأَيْتُمُ الْفَلَاحُونَ وَهُمْ يَجْمِعُونَ مَحَاصِيلَهُمْ. ذِكْرِيَّنَ بِالْخَيْرِ.</u> <u>(۱۰) إِنَّ سَمَكَةَ السَّهْمِ تُطْلِقُ قَطَرَاتِ المَاءِ مُتَتَالِيَّهُ مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَقْوَاءِ بِقُوَّهِ.</u>	.....	.....	.....	.....	۵

ج	سؤالات	ج
٠/٥	<p>إنتخِب الترجمة الصحيحة:</p> <p>(الف) ليتكم إنقطعتم عن الأصدقاء المُنافقين ١) كاش شما از دوستان دورو بريده شده بوديد. O ٢) كاش شما را از دوستان دو رو می بريندند O ٣) گويها شما از دوستان منافق بريده شده ايد. O ب) قد يذکر الاستاذ تلاميذه القدماء ١) استاد از دانش آموزان قدیمی اش ياد می کرد. O ٢) شاید استاد از دانش آموزان قدیمی اش ياد کند O ٣) گاهی استاد از دانش آموز قدیمی اش ياد کرده بود. O</p>	٦
١	<p>كَمْلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَهِ الْفَارَسِيهِ:</p> <p>(الف) كَانَ الْمَسَافِرُونَ يَصِلُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَّاخِرِينَ: مسافران به فرودگاه ب) *كَانَهُنَّ الْبِالْقُوتُ وَ الْمَرْجَانُ*: آنان ياقوت و مرجان اند. ج) وَأَنْرُ عَقْلَى وَ قَلْبَى بالعلوم النافعات. و عقل و قلبم را با علوم سودمند</p>	٧
٢	<p>ترجم الكلمات التي تحتتها خط:</p> <p>(١) *أَيُحَسِّبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتَرَكَ سُدًى*)* () (٣) لِيَتَنَا نُشَاهِدُ جَمِيعَ مُدْنٍ بِلَادِنَا. () (٣) سَمِعْتُ أَنَّ رِجَالًا يَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ). () (٤) لِسَيْئَهُمُ الْمُعَلَّمُ التَّمَارِينَ () (٦) لَا تَمْنَعُوا عَنِ الْأَكْلِ. () (٥) إِمْتَاعُوا حَمْلَ الْجَوَالِ. ()</p>	٨
٠/٥	<p>عَيْنُ الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(١) جاءَ صَدِيقُهُ و سِيَارَتَهُمْ بِالْجَرَارَهِ.(جر - جرّت - تجر) (٢) كُلُّ طَعَامٍ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ وَ لَا بُرْكَةٌ فِيهِ. (لا يذکر - لا يذکر - لا يذکر)</p>	٩
٠/٢٥	<p>عَيْنُ لَا النَّافِيَهِ لِلْجَنْسِ فِي الْعَبَاراتِ التَّالِيهِ:</p> <p>(الف) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. ب) لَا فَقْرَ كَالْجَهَلِ . ج) (لَا تَسْبِبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ...)</p>	١٠
٠/٥	<p>عَيْنُ الْحَالِ فِي الْعَبَاراتِ:</p> <p>(١) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فِرِيقَهُمُ الْفَائِزُ فَرِحِينُ الْيَوْمِ. (٢) نُشَاهِدُ أُولَادَنَا و هُمْ جَالِسُونَ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ.</p>	١١
٠/٢٥	<p>عَيْنُ مَا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ مِنْ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَهِ فِي الْعَبَاراتِ التَّالِيهِ:</p> <p>(الف) إِنْ تَدْرُسُوا تَنْجُحُوا فِي الْإِمْتَحَانَاتِ نَهَايَهُ السَّنَنُ الدَّرَاسِيَهِ. ب)*(و يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لِيَتَنِي كُنْتُ تُرَابًا)* ج)*(إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ)*</p>	١٢
١/٥	<p>عَيْنُ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) لَا عِبَادَهِ مِثْلُ التَّفَكُرِ. ب) إِمْلَى الصَّدَرِ إِنْشَراحاً. ج) وَقَفَ الْمَهْنَدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِماً. د) كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَهُ الْمَوْتُ.</p>	١٣

النوع	السؤال	النوع
١/٥	<p>عَيْنَ اسْمَ الْفَاعِلِ، اسْمَ الْمَفْعُولِ، اسْمَ الْمُبَالَغِهِ، اسْمَ التَّفْضِيلِ، اسْمَ الْمَكَانِ وَالْمَصْدِرِ فِي مَا يَلِي:</p> <p>(١) ذَهَبَتْ إِلَى مَوْقِفٍ تَصْلِيْحِ السَّيَّارَاتِ. رأَيْتُ الْوَلَدَ الْمُسْرُورَ.</p> <p>(٢) سَمَكَهُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ.</p> <p>(٣) * (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ...)*</p>	١٤
٠/٥	<p>عَيْنَ الْجَمْلَهُ الصَّحِيْحَهُ وَغَيْرَ الصَّحِيْحَهُ فِي مَا يَلِي:</p> <p>الف) سَمَكَهُ التَّيَّلَابِيَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّهِ.</p> <p>ب) الْحَنِيفُ هُوَ التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَالْمُتَمَاهِيُّ إِلَى دِينِ الْحَقِّ.</p>	١٥
١	<p>إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِيَهُ ثُمَّ أَجِبُ عَنِ الْأَسْئَلَهِ التَّالِيَهُ:</p> <p>الإِنْسَانُ فِي حاجَهٍ إِلَى الْعَبُودِيَّهِ وَهَذَا عَمَلٌ فَطَرِيٌّ. لَذِلِكَ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ لِيُبَيِّنُوا لِلْإِنْسَانِ الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ وَفِي هَذَا الطَّرِيقِ عَمِلُوا أَعْمَالًا كَثِيرَهُ. فِي الْمُثَلِّ نَرَى إِبْرَاهِيمَ سَعَى أَنْ يُنْقِذَ الْقَوْمَ مِنْ عِبَادَهِ الْأَصْنَامِ بِطَرْقٍ مُخْتَلِفٍ. لَكِنَّ الْقَوْمَ قَدْفُوهُ فِي النَّارِ. وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَرُكْهُ وَكَانَ يُسَاعِدُهُ دَائِمًا.</p> <p>(١) لِمَذَا أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ؟</p> <p>(٢) عَيْنَ الْخَطَأِ حَسْبَ النَّصِّ:</p> <p>الف) كَانَ الْأَنْبِيَاءُ وَالْمُرْسَلِينَ يَجْتَهِدُونَ فِي تَبْلِيغِ أَدِيَانِهِمْ كَثِيرًا. <input type="radio"/></p> <p>ب) إِنَّ اللَّهَ يَتَرُكُ الْأَنْبِيَاءَ عِنْدَمَا كَفَحَهُ (مِبَارَزَهُ) الْمُشْرِكِينَ وَالْكُفَّارَ. <input type="radio"/></p> <p>ج) تَبَيَّنَ الدِّينُ الْحَقُّ مِنْ وَاجِبِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى مَرْءَهُ الْعَصُورِ. <input type="radio"/></p> <p>د) سَعَى إِبْرَاهِيمُ (ع) لِنَجَاهِ قَوْمِهِ مِنْ عِبَادَهِ الْأَصْنَامِ بِأَشْكَالٍ مُتَنَوِّعَهُ. <input type="radio"/></p> <p>(٣) عَيْنَ الصَّحِيْحَأَوَالْخَطَأِ حَسْبَ النَّصِّ:</p> <p>الف) طَلَبَ الْقَوْمُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يُنْقِذَ إِبْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ. ص <input type="radio"/> غ <input type="radio"/></p> <p>ب) لَا يَتَرُكُ اللَّهُ إِنْسَانٌ فِي حَيَاتِهِ سُدَّهُ. ص <input type="radio"/> غ <input type="radio"/></p>	١٦
١	<p>ضَعْ فِي الدَّائِرَهِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ:</p> <p>الْمُضَادُ لِلْسُّلْمِ وَهُوَ التَّرَازُ بَيْنَ شَخْصَيْنِ أَوْ بَلَدِيْنِ.</p> <p>نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرِعَهِ</p> <p>آلَهَ ذَاتُ يَدٍ مِنَ الْخَشَبِ وَسِنٌّ عَرِيْضَهُ مِنَ الْحَدِيدِ يُقْطَعُ بِهَا</p> <p>أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسَهُ</p>	<p>(١) الفَأْسُ</p> <p>(٢) الْقِيمَهُ</p> <p>(٣) الْخِيَامُ</p> <p>(٤) الْجَرَارُهُ</p> <p>(٥) سَيَّارَاتُ</p> <p>(٦) الْصَّرَاعُ</p>



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	(۱) <u>النُّقُوشُ</u> : نگاره‌ها، کنده کاری <u>الْتَّمَاثِيلُ</u> : مجسمه‌ها (۲) <u>تَعْبُدُ</u> : پرستش می‌کردم. (۳) <u>فَأَحْضَرَوْهُ</u> : او را احضار نمودند.	
۲	الف) القيامه = البَعْثَ ب) السَّلَام ≠ الْحَرَب	
۳	الف) العام	
۴	الف) قُرَى	
۵	۱) و باید بعنوان مثال از ابراهیم خلیل (ع) یاد کنیم که تلاش نمود تا قوم خود را از پرستش بتها برها نداند. ۲) خرافات در دین های مردم در گذر زمان ها افزایش یافت و اما خداوند آن ها را رها نکرد. ۳) سخنشنان تو را نباید اندوهگین کند * شاید همکلاسی هایم در مسابقه پیروز شوند. ۴) هیچ خوبی ای در گفتار نیست مگر با انجام و عمل به آن . از خداوند آمرزش خواسته اید. ۵) بی گمان خداوند کسانی را که در راه او به صفت شده می جنگند را دوست دارد گویا آن ها ساختمانی استوارند. ۶) هنگامی که مردم را می بینم درحالی که به حج می روند خاطراتم در مقابلم می گذرد. ۷) آیا شما غار ثور را که پیامبر(ص) در راه هجرت خود به سوی مدینه منوره به آن پناه برد را دیدید؟ ۸) این دانش آموزان با لبخند اقدام به جستجوی علمی در اینترنت کردند. ۹) کشاورزان را دیدید در حالیکه محصولاتشان را جمع می کردند. به نیکی یاد شدید. ۱۰) بی گمان ماهی تیرانداز ، قطره های آب را پی در پی از دهانش به سوی آسمان به شدت رها می کند.	
۶	الف) ۱) کاش شما از دوستان دورو بربیده شده بودید. ب) ۳) گاهی استاد از دانش آموز قدیمی اش یاد می کند.	
۷	الف) با تأخیر - می رسیدند ب) گویی ، مثل اینکه ج) روشن کن	
۸	۱) <u>أَنْ يُتَرَكَ</u> * (که رها شود) ۲) <u>نُشَاهِدُ</u> . (مشاهده کنیم) ۳) <u>يَسْتَغْفِرُونَ</u> . (آمرزش می خواستند) ۴) <u>لِيُفَهَّمُ</u> (باید بفهماند) ۵) <u>إِمْنَعُوا</u> . (جلوگیری نکنید) ۶) <u>لَا تَمْنَعُوا</u> . (بازداری کنید)	
۹	۱) جرّ ۲) لا یَذَرُ	
۱۰	ب) لا فقر كالجهل . چون بعدش اسم بدون ال و در اول جمله آمده است.	

<p>۱) فَرِحِينَ چون اسم نکره و منصوب و بیانگر حالت « متفرّجینَ » است. ۲) و هُم جَالِسُونَ چون حال جمله اسمیه است که با « و » آغاز شده و بعدش مبتدا و خبر آمده است.</p>	۱۱
<p>الف) إن تَدْرِسُوا تَنْجَحُوا فِي الْإِمْتَحَانَاتِ نَهَا يَهِ السَّنَةِ الدِّرَاسِيَّةِ</p>	۱۲
<p>الف) التَّفَكُّرُ: مضاف اليه ب) الصَّدَرَ: مفعول. د) كُلُّ : مبتدأ، ذاتقة : خبر.</p>	۱۳
<p>۱) مَوْقِفٌ: اسم المكان تَصْلِيْحٌ : مصدر. المُسْرُورَ: اسم المفعول ۲) أَعْجَبٌ : اسم التفضيل. ۳) الْمُطْمَئِنَّةُ : اسم الفاعل</p>	۱۴
<p>الف) نَادَرْتَ - ماهی تیرانداز دوست دارد که شکارهایش را زنده بخورد نه ماهی تیلاپیلا. ب) درست - یکتاپرست کسی است که باطل را ترک کرده و به سوی حق روی آورده است.</p>	۱۵
<p>انسان نیاز به بندگی دارد و این کاری فطری است . برای آن خداوند پیامبران را فرستاد تا راه دسرست و استوار را برای انسان روش نمایند و در این راه کارهای بسیاری انجام دادند . به عنوان مثال می بینیم که ابراهیم (ع) کوشید که قومش را از بندگی بت ها با شیوه های مختلف برهاشد . اما قوم ، او را در آتش افکندند . و ما می دانیم که خداوند او را رها نکرد و همیشه او را یاری می نمود . ۱) چرا خداوند پیامبران را فرستاد ؟ برای روشن کردن مسیر برای انسان ها لِيُبَيِّنُوا لِلْأَنْسَانِ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۲) عَيْنُ الْخَطَأ حسب النَّصْ:</p>	۱۶
<p>ب) خداوند به هنگام مبارزه با مشرکان و کافران ، پیامبران را رها می نماید. ۳) عَيْنُ الصَّحِيحِ أو الْخَطَأ حسب النَّصْ:</p>	
<p>الف) طَلَبُ الْقَوْمِ مِنَ اللَّهِ أَنْ يُنْقِذَ إِبْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ . غ ب) لَا يَتَرُكُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ فِي حَيَاتِهِ سُدَّىً . ص</p>	۱۷
<p>۱) الفَآس (تبر) : آلَهُ ذَاتٌ يَدٌ مِنَ الْخَشَبِ و سِنٌ عَرِيشَهِ مِنَ الْحَدِيدِ يُقْطَعُ بِهَا (وسیله ای دارای دسته ای چوبی و دندانه هایی پنهن از آهن که به وسیله آن بریده می شود). ۲) الْقِمَّه (قله) : أَعْلَى الْجَبَلِ و رَأْسُهُ (بالاترین نقطه کوه و سر آن) ۴) الْجَرَّارَه (تراکتور) : نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرِعَه (آن را برای کار در مزرعه به کار می گیریم) ۶) الْصَّرَاع (نزاع) : الْمُضَاد لِلْسَّلِيمِ و هو النَّزَاع بَيْنَ شَخْصَيْنِ أَوْ بَلَدٍ. (متضاد آرامش و صلح و همان دعوای بین دو فرد یا کشور)</p>	

امضا:

نام و نام خانوادگی مصحح : سیدهادی هاشمی

جمع بارم ۱۰ نمره